

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

GoGEAR



SA4CLP02

SA4CLP04



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

| | |
|-------------------------------------------------|---|
| 1 Información sobre seguridad importante | 2 |
| Mantenimiento general | 2 |

| | |
|-------------------------------------|---|
| 2 Su nuevo reproductor | 6 |
| Contenido de la caja | 6 |
| Software para PC del reproductor | 6 |
| Archivos cargados en el reproductor | 6 |
| Descripción general | 6 |
| Controles | 6 |
| Indicador LED y respuesta de audio | 7 |
| Uso de la pinza | 7 |

| | |
|--------------------------------------|---|
| 3 Introducción | 8 |
| Carga de alimentación | 8 |
| Encienda o apague el reproductor | 8 |
| Modo de espera y apagado automáticos | 8 |

| | |
|---------------------------------------------------------|----|
| 4 Reproducción de música | 9 |
| Transferencia de música al reproductor | 9 |
| Reproducción de música | 9 |
| Activación o desactivación de la reproducción aleatoria | 9 |
| Búsqueda de una canción | 10 |
| Selección de opciones de sonido | 10 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 5 Sincronización de la biblioteca de música del PC mediante Philips Songbird | 11 |
| Instalación de Philips Songbird | 11 |
| Recopilación de los archivos de música del PC | 11 |
| Cómo establecer la carpeta de control | 11 |
| Importación de archivos de música | 13 |
| Sincronización del reproductor con Philips Songbird | 13 |
| Selección de sincronización automática o manual | 13 |
| Sincronización automática | 13 |
| Sincronización manual | 13 |

| | |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| 6 Actualización del firmware a través de Philips Device Manager | 15 |
|------------------------------------------------------------------------|----|

| | |
|--------------------------------|----|
| 7 Solución de problemas | 17 |
|--------------------------------|----|

| | |
|-------------------------|----|
| 8 Datos técnicos | 18 |
| Requisitos del PC | 18 |

¿Necesita ayuda?

Visite

www.philips.com/welcome

donde podrá acceder a una amplia variedad de materiales de asistencia, como el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.

1 Información sobre seguridad importante

Mantenimiento general

La traducción de este documento es sólo como referencia.

En caso de que exista alguna contradicción entre la versión en inglés y la versión traducida, prevalecerá la versión en inglés.

! Precaución

- Para evitar averías o un mal funcionamiento:
- No exponga el producto a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el producto ni deje que caigan objetos sobre él.
- No sumerja el producto en el agua. La exposición del conector de los auriculares o del compartimento de las pilas al agua puede dañar seriamente el dispositivo.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- Realice copias de seguridad de los archivos. Asegúrese de que guarda una copia de los archivos originales descargados en el dispositivo. Philips no se hace responsable de la pérdida de contenido en caso de que el reproductor se dañe o no se pueda leer.
- Para evitar problemas, gestione los archivos de música (transfiera, elimine, etc.) únicamente por medio del software de música incluido.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el producto.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 y 35° C (32 a 95° F)
- Guarde el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 y 45° C (-4 a 113° F)
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Recambios/accesorios:

Visite www.philips.com/support para realizar pedidos de recambios/accesorios.

Seguridad auditiva



Utilice un nivel de sonido moderado:

El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro: Fije el control de volumen en un ajuste bajo. Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión. Escuche durante períodos de tiempo razonables:

La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.

Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.

Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.

No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.

En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.

No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Modificaciones

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

Información de Copyright

El resto de marcas y nombres de productos son marcas registradas de las empresas u organizaciones correspondientes.

La copia de grabaciones descargadas de Internet o a partir de CD de audio infringe las leyes de copyright y los tratados internacionales.

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

Windows Media y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en EE.UU. y otros países.

Sea responsable. Respete los derechos de autor.



Philips respeta la propiedad intelectual de otras personas y solicitamos a nuestros usuarios que también lo hagan.

Los contenidos multimedia disponibles en Internet pueden haberse creado y/o distribuido sin la autorización del propietario del copyright del material original.

La copia o distribución de contenido no autorizado puede infringir las leyes de copyright en varios países, incluido el suyo.

El cumplimiento de las leyes de copyright es responsabilidad suya.

La grabación y transferencia de vídeos descargados en el ordenador a un reproductor portátil están destinadas únicamente a contenidos de dominio público o que cuenten con la licencia correspondiente. El uso de tales contenidos está limitado al ámbito privado y no comercial, y debe respetar las instrucciones de copyright correspondientes proporcionadas por el propietario del copyright del trabajo. Tales instrucciones pueden indicar que no se deben realizar copias adicionales. Los vídeos pueden incluir una tecnología de protección que impida la realización de copias adicionales. En tales circunstancias, no se podrá grabar y el usuario recibirá un mensaje informándole de ello.

Registro de datos

Philips está comprometido con la mejora de la calidad de sus productos y de la experiencia de sus usuarios. Para comprender mejor el perfil de uso de este dispositivo, éste registra algunos datos e información en la memoria no volátil del dispositivo. Esos datos se usan para identificar y detectar cualquier fallo o problema que pueda experimentar como usuario del dispositivo. Los datos que se almacenan son, por ejemplo, la duración de la reproducción en el modo de música, la duración de la reproducción en el modo de sintonizador; cuántas veces ha estado baja la batería, etc. Los datos almacenados no revelan el contenido o el soporte utilizado en el dispositivo ni el origen de las descargas. Los datos almacenados en el dispositivo se almacenan y se utilizan SÓLO si el usuario devuelve el dispositivo al centro de servicio Philips y SÓLO con el objeto de simplificar la detección y prevención de errores. Los datos almacenados se pondrán a disposición del usuario en cuanto éste lo solicite.

Monkey's Audio decoder

- ① **The Monkey's Audio SDK and source code can be freely used to add APE format playback, encoding, or tagging support to any product, free or commercial. Use of the code for proprietary efforts that don't support the official APE format require written consent of the author.**
- ② **Monkey's Audio source can be included in GPL and open-source software, although Monkey's Audio itself will not be subjected to external licensing requirements or other viral source restrictions.**
- ③ **Code changes and improvements must be contributed back to the Monkey's Audio project free from restrictions or royalties, unless exempted by express written consent of the author.**

- ④ **Any source code, ideas, or libraries used must be plainly acknowledged in the software using the code.**
- ⑤ **Although the software has been tested thoroughly, the author is in no way responsible for damages due to bugs or misuse.**

If you do not completely agree with all of the previous stipulations, you must cease using this source code and remove it from your storage device.

FLAC decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer:
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

2 Su nuevo reproductor

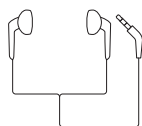
Contenido de la caja

Asegúrese de haber recibido los siguientes elementos:

Reproductor



Auriculares



Cable USB



Guía de configuración rápida



Hoja de seguridad y garantía



Nota

- Las imágenes sirven únicamente de referencia. Philips se reserva el derecho a cambiar el color o el diseño sin previo aviso.

Software para PC del reproductor

El software para PC funciona con **SoundClip**:

- Philips Songbird** (le ayuda a gestionar su biblioteca multimedia en un PC y el reproductor)
- Philips Device Manager** (le ayuda a obtener actualizaciones de firmware y recuperar el reproductor)

Para obtener **Philips Songbird** y **Philips Device Manager** en línea:

- En el PC, descargue en www.philips.com/Songbird o www.philips.com/support.

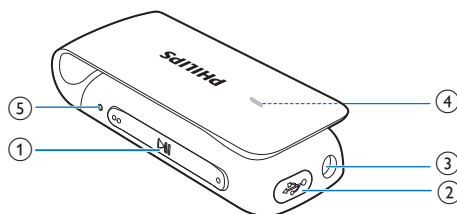
Archivos cargados en el reproductor

En el **SoundClip** están cargados los siguientes archivos:

- Manual de usuario
- Preguntas más frecuentes

Descripción general

Controles



- ▶▶**
 - Mantener pulsado: enciende o apaga el reproductor
 - Pulsar: pausa/reanuda la reproducción

- Pulsar dos veces durante la reproducción: activa o desactiva la reproducción aleatoria



- Pulsar: aumenta o disminuye el volumen
- Mantener pulsado: salta a la canción anterior o siguiente
- Mantenga pulsados los dos botones a la vez para activar o desactivar FullSound

② Conector USB para recarga de energía y transferencia de datos



- Conector para auriculares de 3,5 mm

④ Indicador LED

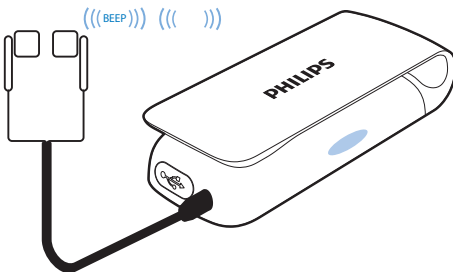
⑤ RESET

- Pulse el orificio utilizando la punta de un bolígrafo cuando el reproductor no responda al pulsar los botones

Indicador LED y respuesta de audio

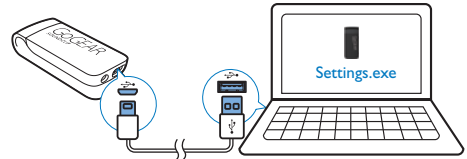
Puede conocer el estado del reproductor a través del

- indicador LED o
- la respuesta de audio, como los pitidos o los recordatorios de voz.



Selección de los idiomas de la respuesta de voz

Con **Settings.exe**, puede seleccionar los idiomas para la respuesta de audio



1 En el PC, instale Philips Device Manager (consulte 'Actualización del firmware a través de Philips Device Manager' en la página 14).

↳ El icono **Settings.exe** se muestra en el escritorio del PC.

2 Conecte el **SoundClip** al PC.

3 En el PC, inicie **Settings.exe**.

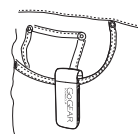
↳ Aparecerá una pantalla emergente.

4 Seleccione el idioma de la respuesta de voz.



Uso de la pinza

Utilice la pinza para fijar el reproductor al bolsillo, la ropa o donde necesite.

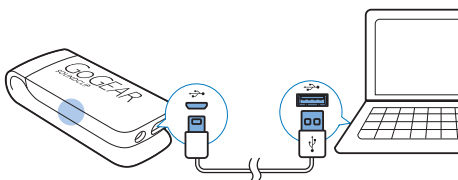


3 Introducción

Carga de alimentación

El dispositivo **SoundClip** incorpora una batería que se puede cargar a través del conector USB del ordenador.

- Utilice el cable USB para conectar el **SoundClip** a un ordenador.
 - ↳ Cuando el nivel de batería es inferior al 30%, el indicador rojo permanece encendido.
 - ↳ Durante la carga de energía, el indicador parpadea y cambia de color para indicar el cambio de nivel de la batería.
 - ↳ Cuando la batería está llena, el indicador verde se mantiene fijo y deja de parpadear.

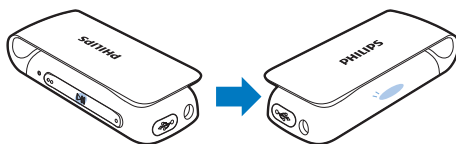


Consejo

- Cuando el nivel de la batería es bajo, el indicador rojo parpadea dos veces en intervalos.
- Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La vida útil de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.

Encienda o apague el reproductor

- Mantenga pulsado **▶||** hasta que el indicador se ilumine en verde o rojo.
 - ↳ **Encendido:** el indicador se ilumina en verde. Se inicia la reproducción de música.
 - ↳ **Apagado:** el indicador se ilumina en rojo.

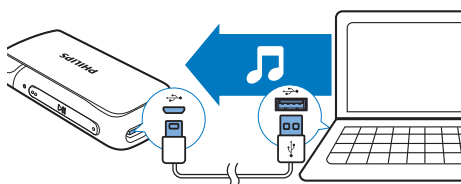


Modo de espera y apagado automáticos

El reproductor dispone de una función de encendido y apagado automáticos que permite conservar la energía de la batería. Después de cinco minutos en el modo de inactividad (no hay reproducción ni se pulsa ningún botón), el reproductor se apaga.

4 Reproducción de música

Transferencia de música al reproductor



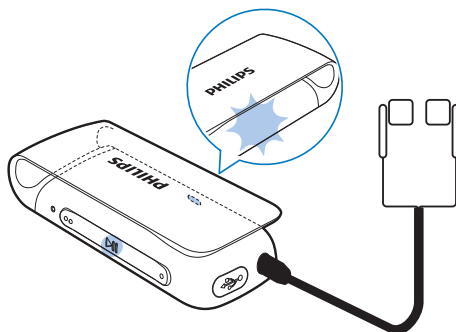
Puede transferir música de la biblioteca multimedia de su PC al **SoundClip** de la siguiente forma:

- Arrastrando y soltando los archivos de música en el Explorador de Windows;
- Sincronizando mediante Philips Songbird (consulte 'Sincronización de la biblioteca de música del PC mediante Philips Songbird' en la página 10).
 - ↳ Cuando la transferencia de música está en curso, el indicador parpadea en rojo y verde alternativamente.

Para arrastrar y soltar archivos de música en Windows Explorer;

- 1 Conecte el **SoundClip** a un PC.
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - arrastre y suelte los archivos de música del PC en el **SoundClip**.

Reproducción de música

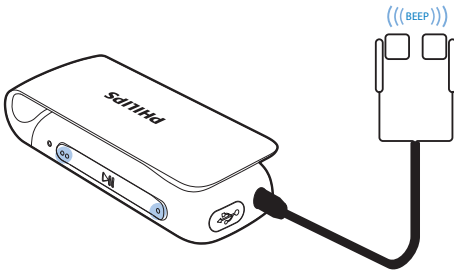


- 1 Asegúrese de haber encendido el reproductor (consulte 'Encienda o apague el reproductor' en la página 7).
 - ↳ El indicador se ilumina en verde. Se inicia la reproducción de música.
 - ↳ Durante la reproducción de música, el indicador parpadea en verde a intervalos.
- 2 Pulse **▶||** para hacer una pausa o reanudar la reproducción.
 - ↳ Cuando la reproducción de música está en pausa, el indicador verde parpadea dos veces en intervalos.

Activación o desactivación de la reproducción aleatoria

- Durante la reproducción de música, pulse **▶||** dos veces.
 - ↳ Cada vez que pulse un botón, el indicador LED parpadeará una vez.
 - ↳ Oirá la respuesta de voz.
 - ↳ Reproducción aleatoria activada: las canciones se reproducen en orden aleatorio.
Reproducción aleatoria desactivada: las canciones se reproducen en orden.

Búsqueda de una canción



- Mantenga pulsado ● ● / ● para saltar a la canción anterior o siguiente.
↳ Suena un pitido.

Selección de opciones de sonido

Cambio del nivel de volumen

- Pulse ● ● / ●.
↳ Durante la reproducción de música, se percibe el cambio en el nivel de volumen.

Activación o desactivación de FullSound

FullSound restaura los detalles sónicos que se pierden con la compresión de la música (por ejemplo, en los formatos MP3 y WMA).

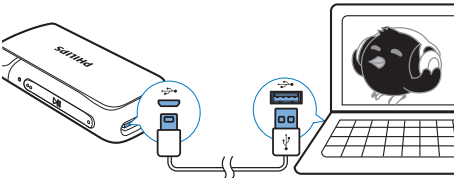
- Durante la reproducción de música, mantenga pulsados ● ● y ● al mismo tiempo.
↳ Oirá la respuesta de voz.

5 Sincronización de la biblioteca de música del PC mediante Philips Songbird

Con **Philips Songbird**, puede hacer lo siguiente:

- Gestionar su colección de música en un PC;
- Sincronizar el **SoundClip** con la biblioteca de música de su PC;
- Registrar el **SoundClip** en www.philips.com/welcome.

Instalación de Philips Songbird



- 1 Conecte el **SoundClip** a un PC.
- 2 En el PC, seleccione **Mi PC** (en Windows XP / Windows 2000) / **Equipo** (Windows Vista / Windows 7).
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono del **Philips GoGear SoundClip**. Seleccione **Download Philips Songbird** (Descargar Philips Songbird).
 - O bien, haga clic en el icono del **Philips GoGear SoundClip**. Haga doble clic en **setup.exe**.
- 4 Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Nota

- Para llevar a cabo la instalación, debe aceptar los términos de la licencia.

Recopilación de los archivos de música del PC

Cómo establecer la carpeta de control

Creación de una carpeta central

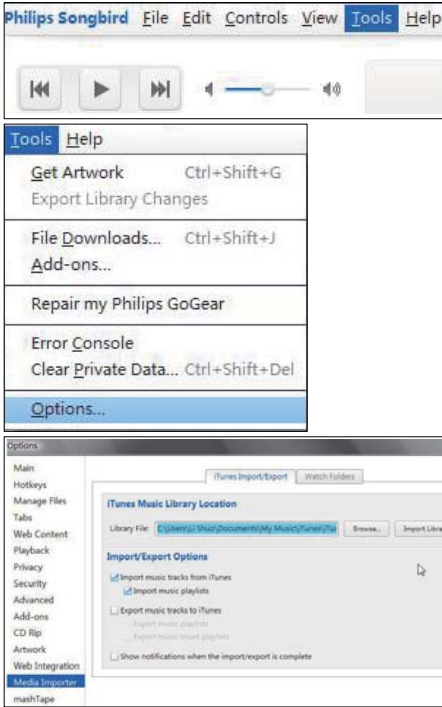
Puede añadir automáticamente todos los archivos de música a su biblioteca cuando los copie a una carpeta. Se recomienda crear una carpeta central. En **Philips Songbird**, establezca la carpeta central como la carpeta de control. Cada vez que inicie **Philips Songbird**, las canciones se añadirán/eliminarán de **Philips Songbird** tal y como estén en la carpeta central. En el PC, cree una carpeta central para guardar todos los archivos de música, por ejemplo, D:\Medios de Songbird.

Ejecución inicial

La primera vez que inicie **Philips Songbird** en un PC, haga lo siguiente cuando se le solicite importar archivos multimedia existentes a **Philips Songbird**:

- Seleccione la carpeta multimedia de iTunes para importar una biblioteca existente de iTunes;
- Seleccione la carpeta central para buscar e importar los archivos de música existentes.
 - ↳ La carpeta central se establece como la carpeta de control de **Philips Songbird**.

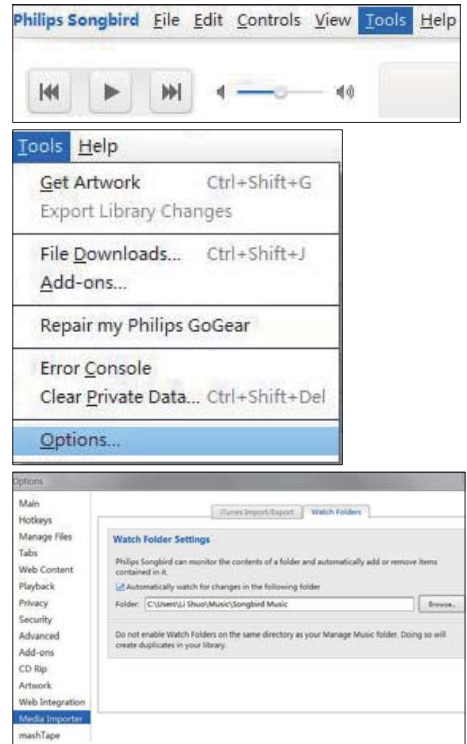
Establecimiento de la carpeta multimedia de iTunes



- 1 En **Philips Songbird**, vaya a **Tools** (Herramientas) > **Options...** (Opciones)
- 2 Seleccione **Media Importer** (Importador de medios) y, a continuación, la pestaña **iTunes Importer** (Importar/exportar de iTunes).
- 3 Compruebe la ubicación de la biblioteca y las opciones.
- 4 Haga clic en el botón **Import Library** (Importar biblioteca) junto a la ubicación de biblioteca.
↳ El software importa la biblioteca de iTunes a **Philips Songbird**.

Cómo establecer la carpeta de control

En **Philips Songbird**, establezca la carpeta de control de la siguiente manera:



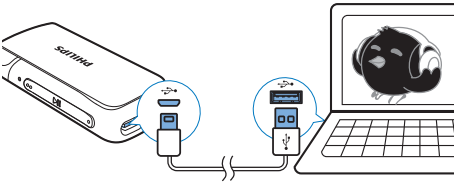
- 1 Seleccione **Tools** (Herramientas) > **Options** (Opciones).
- 2 En **Options** (Opciones), seleccione **Media Importer** (Importador de medios). A continuación, seleccione la ficha **Watch Folders** (Vigilar carpetas).
- 3 En **Watch Folders** (Vigilar carpetas), marque la casilla de verificación como se muestra.
- 4 Haga clic en **Browse** (Buscar) y seleccione la carpeta central (Ej: D:\Medios de Songbird) para establecerla como carpeta de control.
↳ En **Philips Songbird**, los archivos multimedia se añaden o se eliminan según la carpeta de música principal.

Importación de archivos de música

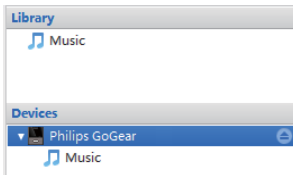
En **Philips Songbird**:

- vaya a **File (Archivo) > Import media** (Importar medios) para seleccionar las carpetas del PC.
 - ↳ Los archivos de música se añaden en **Biblioteca**.

Sincronización del reproductor con Philips Songbird



- En el PC, inicie **Philips Songbird**.
- Conecte el reproductor al ordenador.
 - ↳ En **Philips Songbird**, el reproductor se muestra cuando el PC lo reconozca.

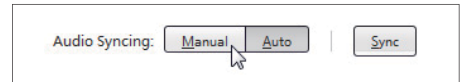
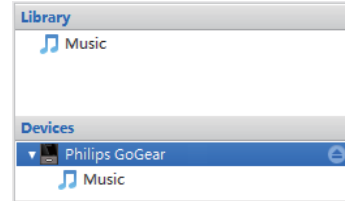


Selección de sincronización automática o manual

La primera vez que conecte el reproductor a **Philips Songbird**, seleccione la sincronización automática cuando se le solicite. El reproductor se sincroniza con **Philips Songbird** automáticamente.

Si no ha seleccionado la sincronización automática, active la sincronización manual.

Para seleccionar la sincronización automática o manual:



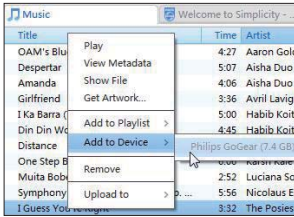
- Seleccione el reproductor en **Devices** (Dispositivos).
 - ↳ Aparecerá una pantalla emergente.
- En la pantalla emergente, seleccione **Manual** o **Auto** (automático).
- Para confirmar la opción, haga clic en **Apply** (Aplicar).

Sincronización automática

- Si ha seleccionado la sincronización automática, ésta comienza automáticamente cuando conecte el reproductor a un PC;
- O bien, seleccione el reproductor en **Devices** (Dispositivo) y haga clic en **Sync** (Sincronizar).

Sincronización manual

Para transferir los archivos multimedia seleccionados:



- 1 En el panel de contenidos, haga clic con el botón derecho del ratón en un archivo multimedia seleccionado.
- 2 Seleccione **Add to Device** (Añadir a dispositivo) > **SoundClip**.
 - ↳ Los archivos seleccionados son transferidos al **SoundClip**.

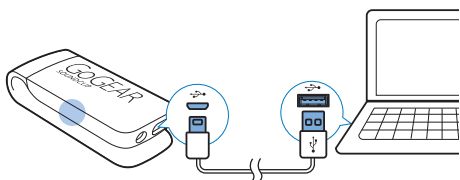


Consejo

- Para seleccionar varios archivos al mismo tiempo, mantenga pulsada la tecla **Ctrl** cuando haga clic en las opciones.

6 Actualización del firmware a través de Philips Device Manager

Instale Philips Device Manager



- 1 Conecte el **SoundClip** a un PC.
- 2 En el PC, seleccione **Mi PC** (en Windows XP / Windows 2000) / **Equipo** (Windows Vista / Windows 7).
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de **Philips GoGear SoundClip**. Seleccione **Install Philips Device Manager**.
 - O bien, haga clic en el icono del **Philips GoGear SoundClip**. Haga doble clic en **installer.exe**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación del software.

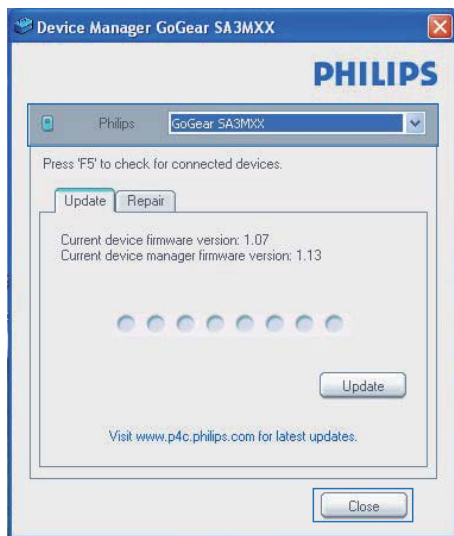
Nota

- Para llevar a cabo la instalación, debe aceptar los términos de la licencia.

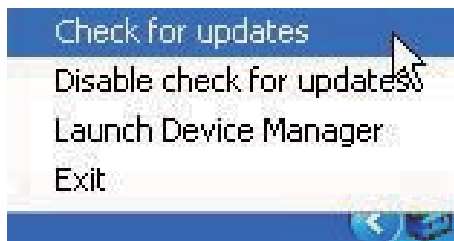
Comprobación de las actualizaciones de firmware

- 1 Asegúrese de que ha conectado su PC a Internet.
- 2 Inicie **Philips Device Manager**.
 - ↳ Aparece un cuadro de diálogo.

- 3 Conecte el **SoundClip** al PC.
 - ↳ Cuando el dispositivo está conectado, se muestra "SA4CLPXX" en el cuadro de texto.
 - ↳ Encontrará la versión de firmware actual del dispositivo.



- 4 Para comprobar las actualizaciones de firmware:
 - ① Cierre el cuadro de diálogo de Philips Device Manager.
 - ② En la parte inferior de la pantalla del PC, haga clic con el botón derecho en y seleccione **Check for updates** (Comprobar actualizaciones).



- ↳ **Philips SA4CLPXX Device Manager** comprueba las actualizaciones en Internet.

Actualización del firmware

- 1** Cuando haya disponible una actualización de firmware, siga las instrucciones en pantalla para descargar e instalar el firmware.
- 2** Desconecte el **SoundClip** del ordenador:
 - ↳ El **SoundClip** se reiniciará cuando se actualice el firmware y esté listo para utilizarse de nuevo.

7 Solución de problemas

Si el **SoundClip** no funciona correctamente o la pantalla se bloquea, puede restablecerlo sin perder los datos:

¿Cómo se restablece el SoundClip?

- Introduzca la punta de un bolígrafo u otro objeto en el orificio para restablecer el **SoundClip**. Manténgalo presionado hasta que se apague el reproductor.
- Si el restablecimiento no se realiza correctamente, recupere el **SoundClip** mediante **Philips Device Manager**:

1 En el PC, inicie **Philips Device Manager**.

2 Acceda al modo de recuperación:

- ① Apague el **SoundClip**.
- ② Mantenga pulsado el botón de volumen ● ● y, a continuación, conecte el **SoundClip** al PC.
- ③ Mantenga pulsado el botón hasta que **Philips Device Manager** reconozca el **SoundClip** y acceda al modo de recuperación.

3 Inicie el proceso de recuperación:

- ① En **Philips Device Manager**, haga clic en el botón **Repair (Reparar)**. Para finalizar el proceso de recuperación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- ② Cuando haya finalizado la recuperación, desconecte el **SoundClip** del PC.

4 Reinicie el **SoundClip**.

8 Datos técnicos

Alimentación

- Fuente de alimentación: batería recargable interna de polímero de iones de litio de 95 mAh
- Tiempo de reproducción¹ Audio (.mp3): hasta 8 horas
- Carga rápida: carga de 6 minutos para 60 minutos de reproducción

Software

- **Philips Songbird:** para transferir música
- **Philips Device Manager:** para actualizar el firmware y recuperar el reproductor

Conectividad

- Auriculares de 3,5 mm
- USB 2.0 de alta velocidad

Sonido

- Separación de canales: 45 dB
- Respuesta de frecuencia: 20 - 18.000 Hz
- Potencia de salida: 2 x 2,4 mW
- Relación señal/ruido: > 84 dB

Reproducción de audio

Formatos compatibles:

- MP3
Velocidad de bits: 8 - 320 kbps y VBR
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz
- WMA (desprotegidos)
Velocidad de bits: 5-320 kbps
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz
- WAV
- Flac
- Ape

Soporte de almacenamiento

Capacidad de memoria integrada²:

- Flash NAND SACLP02 de 2 GB
- Flash NAND SACLP04 de 4 GB

Transferencia de medios³

- Explorador de Windows (arrastrar y soltar)
- Songbird (sinc.)

Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- ¹ Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La vida útil de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.
- ² 1 GB = mil millones de bytes; la capacidad de almacenamiento disponible es menor. Es posible que no esté disponible toda la capacidad de memoria, ya que parte de la misma se reserva para el reproductor. La capacidad de almacenamiento se basa en 4 minutos por canción y codificación MP3 de 128 kbps.
- ³ La velocidad de transferencia depende del sistema operativo y de la configuración del software.

Requisitos del PC

- Windows® XP (SP3 o superior) / Vista / 7
- Procesador Pentium III a 800 MHz o superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espacio en el disco duro
- Conexión a Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 o posterior
- Unidad de CD-ROM
- Puerto USB

